

## KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 889/2005

2009 m. rugsėjo 25 d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2009 ir nustatomos 2009 metų biudžeto viršutinės ribos daliniam ar savanoriškam bendrosios išmokos schemos įgyvendinimui, numatyto Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1782/2003, taip pat Reglamentu (EB) Nr. 73/2009 numatyti metiniai vienkartinės išmokos už plotus schemos finansiniai paketai ir pereinamojo laikotarpio išmokoms už vaisius ir daržoves, taip pat specialiajai paramai taikomos biudžeto viršutinės ribos**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos Bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1782/2003, nustatantį bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantį tam tikras paramos schemas ūkininkams bei iš dalies keičiantį reglamentus (EEB) Nr. 2019/93, (EB) Nr. 1452/2001, (EB) Nr. 1453/2001, (EB) Nr. 1454/2001, (EB) Nr. 1868/94, (EB) Nr. 1251/1999, (EB) Nr. 1254/1999, (EB) Nr. 1673/2000, (EEB) Nr. 2358/71 ir (EB) Nr. 2529/2001<sup>(1)</sup>, ypač į jo 64 straipsnio 2 dalį ir 70 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į 2009 m. sausio 19 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 73/2009, nustatantį bendrąsias tiesioginės paramos schemų ūkininkams pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantį tam tikras paramos schemas ūkininkams, iš dalies keičiantį reglamentus (EB) Nr. 1290/2005, (EB) Nr. 247/2006, (EB) Nr. 378/2007 ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1782/2003<sup>(2)</sup>, ypač į jo 8 straipsnio 2 dalį, 69 straipsnio 3 dalį, 87 straipsnio 3 dalį, 123 straipsnio 1 dalį, 128 straipsnio 1 dalies antrą pastraipą ir 2 dalies antrą pastraipą,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV priede kiekvienai valstybei nustatytos viršutinės ribos, kurių negali viršyti bendra tiesioginių išmokų, kurios gali būti skirtos valstybėje narėje kalendoriniais metais, suma.
- (2) Dėl sumažintos cukraus kvotos Ispanija 2009 m. ėmė taikyti Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 7 skirsnyje nustatytą paramos cukrinių runkelių ir cukranendrių augintojams schemą. Todėl tikslinga persvarstyti minėto reglamento IV priede Ispanijai nustatytas viršutinės ribas.
- (3) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 73/2009 146 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa, Reglamentas (EB) Nr. 1782/2003 panaikintas nuo 2009 m. sausio 1 d. Tačiau kai kurios jo nuostatos 2009 m. vis dar taikomos.

- (4) Valstybėms narėms, 2009 metais įgyvendinančioms Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 III antraštinėje dalyje numatytą bendrosios išmokos schemą, reikėtų nustatyti 2009 metų visų to reglamento 66–69 straipsniuose numatytų išmokų biudžeto viršutinės ribas, taikant Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 III antraštinės dalies 5 skyriaus 2 skirsnyje nustatytas sąlygas.
- (5) Reikėtų 2009 metams nustatyti biudžeto viršutinės ribas valstybėms narėms, besinaudojančioms Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 70 straipsnyje ir Reglamento (EB) Nr. 73/2009 87 straipsnyje numatyta galimybe dėl tiesioginių išmokų, kurioms netaikoma bendrosios išmokos schema.
- (6) Aiškumo sumetimais reikėtų paskelbti 2009 metų bendrosios išmokos schemos biudžeto viršutinės ribas, nustatytas, iš Reglamento (EB) Nr. 73/2009 VIII priedo viršutinių ribų atėmus Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 66–70 straipsniuose ir Reglamento (EB) Nr. 73/2009 87 straipsnyje nustatytų išmokų viršutinės ribas.
- (7) Valstybėms narėms, kurios 2009 m. įgyvendina Reglamento (EB) Nr. 73/2009 V antraštinės dalies 2 skyriuje numatytą vienkartinės išmokos už plotą schemą, metiniai finansiniai paketai turėtų būti nustatyti pagal minėto reglamento 123 straipsnio 1 dalį.
- (8) Siekiant aiškumo, reikėtų paskelbti didžiausias sumas, skirtas vienkartinės išmokos už plotą schemą įgyvendinančioms valstybėms narėms, kad 2009 m. jos galėtų išmokėti remiantis jų pateikta informacija nustatytas atskiras išmokas už cukrų, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 73/2009 126 straipsnyje.
- (9) Siekiant aiškumo, reikėtų paskelbti didžiausias sumas, skirtas vienkartinės išmokos už plotą schemą įgyvendinančioms valstybėms narėms, kad 2009 m. jos galėtų išmokėti remiantis jų pateikta informacija nustatytas atskiras išmokas už vaisius ir daržoves, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 73/2009 127 straipsnyje.

<sup>(1)</sup> OL L 270, 2003 10 21, p. 1.<sup>(2)</sup> OL L 30, 2009 1 31, p. 16.

- (10) Reikėtų valstybėms narėms, taikančioms vienkartinės išmokos už plotus schemą, nustatyti 2009 metų biudžeto viršutinės ribas, taikytinas pereinamojo laikotarpio išmokoms už vaisius ir daržoves, nustatytoms pagal jų pranešimus, laikantis Reglamento (EB) Nr. 73/2009 128 straipsnio 1 ir 2 dalies.
- (11) Reikėtų valstybėms narėms, kurios remdamosi Reglamento (EB) Nr. 73/2009 72 straipsnio 4 dalimi teikia minėto reglamento III antraštinės dalies 5 skyriuje nurodytą specialiąją paramą, nustatyti 2009 metų biudžeto viršutinės ribas, taikytinas pereinamojo laikotarpio išmokoms už vaisius ir daržoves, nustatytoms pagal jų pranešimus, laikantis Reglamento (EB) Nr. 73/2009 69 straipsnio 3 dalies.
- (12) Todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Reglamentą (EB) Nr. 73/2009.
- (13) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Tiesioginių išmokų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV priede pateikiamos su Ispanija susijusios sumos 2009 ir vėlesniems metams pakeičiamos tokiomis sumomis:

„2009: 5 043,7

2010: 5 038,4

2011: 5 021,0

2012: 5 032,8“

*2 straipsnis*

1. Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 66–69 straipsniuose nustatytos 2009 m. viršutinės biudžeto ribos nurodomos šio reglamento I priede.

2. Reglamento (EB) Nr. 1782/2009 70 straipsnio 2 dalyje ir Reglamento (EB) Nr. 73/2009 87 straipsnio 3 dalyje nustatytos 2009 m. viršutinės biudžeto ribos nurodomos šio reglamento II priede.

3. Viršutinės 2009 metų biudžeto vienkartinė išmokų schemos, nustatytos Reglamento (EB) Nr. 73/2009 III antraštinėje dalyje, ribos nurodomos šio reglamento III priede.

4. Reglamento (EB) Nr. 73/2009 123 straipsnio 1 dalyje nustatyti 2009 metų metiniai finansiniai paketai nurodomi šio reglamento IV priede.

5. Didžiausia pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 126 straipsnio 1 dalį numatytų Čekijai, Latvijai, Lietuvai, Vengrijai, Lenkijai, Rumunijai ir Slovakijai skirtų lėšų suma atskiroms išmokoms už cukrų 2009 m. išmokėti pateikiama šio reglamento V priede.

6. Didžiausia lėšų, numatytų Reglamento (EB) Nr. 73/2009 127 straipsnio 1 dalyje, skirtų Čekijai, Vengrijai, Lenkijai ir Slovakijai, suma atskiroms išmokoms už vaisius ir daržoves 2009 m. išmokėti pateikiama šio reglamento VI priede.

7. Reglamento (EB) Nr. 73/2009 128 straipsnio 1 ir 2 dalyje numatytos 2009 m. viršutinės biudžeto ribos pateikiamos šio reglamento VII priede.

8. Reglamento (EB) Nr. 73/2009 69 straipsnio 3 dalyje numatytos 2009 m. viršutinės biudžeto ribos pateikiamos šio reglamento VIII priede.

*3 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2009 m. rugsėjo 25 d.

*Komisijos vardu*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Komisijos narė*

## I PRIEDAS

TIESIOGINIŲ IŠMOKŲ, MOKĖTINŲ PAGAL REGLAMENTO (EB) Nr. 1782/2003 66–69 STRAIPSNIUS,  
VIRŠUTINĖS BIUDŽETO RIBOS

## 2009 kalendoriniai metai

(tūkst. EUR)

	BE	DK	DE	EL	ES	FR	IT	NL	AT	PT	SI	FI	SE	UK
Išmoka už pasėlių plotą					372 670	1 154 046								
Papildoma išmoka už kietuosius kviečius					42 025	14 820								
Priemoka už karves žindenes	77 565				261 153	734 416			70 578	78 695				
Papildomos priemokos už karves žindenes	19 389				26 000				99	9 462				
Speciali priemoka už galvijus		33 085									7 557	24 420	37 446	
Skerdimio priemoka už suaugusius galvijus					47 175	101 248		62 200	17 348	8 657				
Skerdimio priemoka už veršelius	6 384				560	79 472		40 300	5 085	946				
Priemokos už avis ir ožkas		855			183 499					21 892	519	600		
Priemoka už avis						66 455								
Papildomos priemokos už avis ir ožkas					55 795					7 184	178	200		
Papildoma priemoka už avis						19 572								
Pagalba už plotą: apyniai			2 277			98			27		149			
Pomidorai–68b straipsnio 1 dalis				10 720	28 117	4 017	91 984			16 667				
Vaisiai ir daržovės (išskyrus pomidorus)–68b straipsnio 2 dalis				17 920	93 733	43 152	9 700							
69 straipsnis, visi sektoriai													3 434	
69 straipsnis, lauko kultūros				47 323			141 712			1 878		5 840		
69 straipsnis, ryžiai										150				
69 straipsnis, galvijiena				8 810	54 966		28 674			1 681	4 455	10 118		29 800
69 straipsnis, aviiena ir ožkiena				12 615			8 665			616				
69 straipsnis, medvilnė					13 432									
69 straipsnis, alyvuogių aliejus				22 196						5 658				
69 straipsnis, tabakas				7 578	2 353									
69 straipsnis, cukrus				2 938	19 743		10 880			1 256				
69 straipsnis, pieno produktai					19 763									

II PRIEDAS

TIESIOGINIŲ IŠMOKŲ, MOKĖTINŲ PAGAL REGLAMENTO (EB) Nr. 1782/2003 70 STRAIPSNĮ IR  
REGLAMENTO (EB) Nr. 73/2009 87 STRAIPSNĮ, VIRŠUTINĖS BIUDŽETO RIBOS

2009 kalendoriniai metai

(tūkst. EUR)

	Belgija	Graikija	Ispanija	Prancūzija	Italija	Nyderlandai	Portugalija	Suomija
Reglamento (EB) Nr. 73/2009 87 straipsnis								
— Pagalba už sėklas	1 397	1 400	10 347	2 310	13 321	726	272	1 150
Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 70 straipsnio 1 dalies b punktas								
— Išmokos už lauko kultūras			23					
— Pagalba už ankštinius augalus			1					
— Specialioji išmoka už ryžius				3 053				
— Pagalba už tabaką							166	
— Priemoka už pieno produktus							12 608	
— Papildomos išmokos pieno gamintojams							6 254	

## III PRIEDAS

**BENDROSIOŠ IŠMOKŲ SCHEMOS VIRŠUTINĖS BIUDŽETO RIBOS**  
**2009 kalendoriniai metai**

Valstybė narė	(tūkst. EUR)
Belgija	509 444
Danija	996 538
Vokietija	5 767 977
Airija	1 335 268
Graikija	2 249 213
Ispanija	3 626 688
Prancūzija	6 184 896
Italija	3 838 239
Liuksemburgas	37 518
Malta	3 752
Nyderlandai	749 864
Austrija	652 424
Portugalija	434 709
Slovėnija	75 084
Suomija	524 473
Švedija	722 202
Jungtinė karalystė	3 956 095

## IV PRIEDAS

**METINIAI FINANSINIAI VIENKARTINĖS IŠMOKOS UŽ PLOTUS SCHEMAS PAKETAI**  
**2009 kalendoriniai metai**

Valstybė narė	tūkst. EUR
Bulgarija	289 797
Čekija	517 895
Estija	60 655
Kipras	29 482
Latvija	83 723
Lietuva	221 622
Vengrija	768 875
Lenkija	1 718 551
Rumunija	619 883
Slovakija	227 613

## V PRIEDAS

**DIDŽIAUSIA PAGAL REGLAMENTO (EB) Nr. 73/2009 126 STRAIPSNĮ VALSTYBĖMS NARĖMS SKIRTŲ LĖŠŲ**  
**SUMA ATSKIROMS IŠMOKOMS UŽ CUKRŲ IŠMOKĖTI**

**2009 kalendoriniai metai**

Valstybė narė	tūkst. EUR
Čekija	44 245
Latvija	6 616
Lietuva	10 260
Vengrija	41 010
Lenkija	159 392
Rumunija	3 536
Slovakija	17 712

## VI PRIEDAS

**REGLAMENTO (EB) Nr. 73/2009 127 STRAIPSNYJE NURODYTA DIDŽIAUSIA VALSTYBĖMS NARĖMS SKIRTŲ LĖŠŲ ATSKIROMS IŠMOKOMS UŽ VAISIUS IR DARŽOVES IŠMOKĖTI SUMA****2009 kalendoriniai metai**

Valstybė narė	(tūkst. EUR)
Čekija	414
Vengrija	4 756
Lenkija	6 715
Slovakija	516

## VII PRIEDAS

**REGLAMENTO (EB) Nr. 73/2009 128 STRAIPSNYJE NURODYTOS VIRŠUTINĖS PEREINAMOJO LAIKOTARPIO IŠMOKOMS UŽ VAISIUS IR DARŽOVES SKIRTO BIUDŽETO RIBOS****2009 kalendoriniai metai**

Valstybė narė	(tūkst. EUR)		
	Kipras	Rumunija	Slovakija
Pomidorai – 128 straipsnio 1 dalis		869	509
Vaisiai ir daržovės (išskyrus pomidorus) – 128 straipsnio 2 dalis	4 478		

## VIII PRIEDAS

**REGLAMENTO (EB) Nr. 73/2009 69 STRAIPSNIU 3 DALYJE NUSTATYTOS SPECIALIOSIOS PARAMOS BIUDŽETO VIRŠUTINĖS RIBOS****2009 kalendoriniai metai**

Valstybė narė	tūkst. EUR
Airija	7 000